

Tonabscheider TA 103

Clay separator TA 103

Die **Mini-Kläranlage**

The **mini** sewage plant

mit der **Maxi-Wirkung**

with the **maximum** effect



Ein praktischer Beitrag zum Umweltschutz.

A useful contribution to environmental protection.

Wirkt vorbeugend gegen Rohrverstopfung.

Works as a prevention against pipe choking.

Einfach zu installieren und zu reinigen.

Easy to install and clean.

BOTZ 

Tonabscheider TA 103

die **Mini-Kläranlage** mit der **Maxi-Wirkung**

Der **Tonabscheider TA 103** – das Original – wurde von SKG in Münster als ideale Kleinkläranlage für alle Tonwerkräume und Modellierwerkstätten entwickelt.

Breite 62 cm
Höhe 53 cm
Tiefe 42 cm
Höhe Einflussrohr 63 cm
Ablauf Siphon 38 cm Unterkante
Rohr 40 mm Ø

Tonabfälle, die ins Spülbecken gegeben werden „kleben“ an den Rohrwänden und verstopfen auf Dauer die Hauskanalisation. Mit dem TA 103 können Sie **wirksam gegen Rohrverstopfung vorbeugen**, denn Ton- und Glasurreste lagern sich in den Klärkammern ab und die Rohre bleiben frei.

Ton- und Glasurreste dürfen nicht ins Abwasser, denn sie belasten unsere Gewässer. **Mit dem BOTZ TA 103** können Sie **die Umwelt**

schützen, da die Verunreinigungen auf weniger als 10 ml pro Liter vermindert werden, die als unbedenklich angesehen werden. Der TA entspricht den Normen der Abwassertechnischen Vereinigung.

Der TA ist **problemlos zu installieren und zu reinigen**. Mit dem mitgelieferten flexiblen Einlaufrohr und dem Siphon kann der TA leicht unter Ihrem Waschtisch angeschlossen werden. Zum Reinigen wird der TA mühelos auf dem Rollwagen fortbewegt. Gesammelte Ton- und Glasurreste können fachgerecht entsorgt werden.

Clay separator TA 103

The **mini sewage plant** with the **maximum effect**

The **settling-tank TA 103** – the original – was developed by SKG in Münster as the ideal miniature waste-water-purification system for all pottery and sculpting studios.

Width 62 cm
Height 53 cm
Depth 42 cm
Height of the flow-in pipe 63 cm
Drain, lower edge 38 cm
Pipe 40 mm Ø

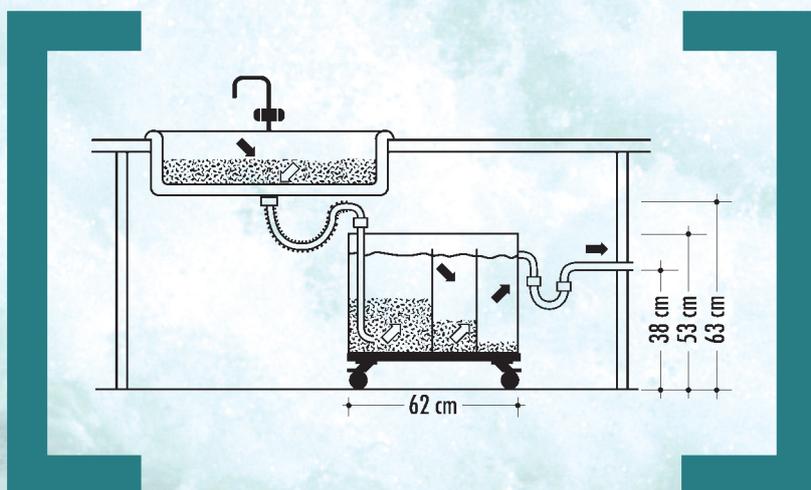
Clay residue that is discarded into the sink can build up on the insides of the waste pipes and eventually block the drains. With the TA 103 you can effectively **prevent your drains from blocking**, since the remains of clay and glaze settle in the settling tub, leaving the pipes free.

Clay and glaze residue should not get into the sewerage, since it pollutes our water reserves.

With the **BOTZ TA 103** you **protect the environment**,

since the residue is reduced to 10ml per litre which is classified not harmful by the environment laws.

The TA is **easy to set up and clean**. Using the flexible flow-in pipe and siphon which are supplied with it, it is easy to install under your sink unit. It can easily be wheeled away for cleaning. Accumulated clay and glaze residue can be adequately disposed of.



Vertrieb über den Fachhandel.
Distributed by specialised dealers.

Surmann & Klück Glasuren GmbH
Hafenweg 26a
48155 Münster
Telefon +49 (0) 251/654 02
Telefax +49 (0) 251/66 30 12
botz-glasuren@t-online.de
www.botz-glasuren.de

SKG KERAMISCHE FARBEN